2025/842

7.5.2025 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2025/842 НА КОМИСИЯТА

от 6 май 2025 година

за поправка на текста на някои езици на Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/2066 относно мониторинга и докладването на емисиите на парникови газове съгласно Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. за установяване на система за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Съюза и за изменение на Директива 96/61/ЕО на Съвета ([1]), и по-специално член 14, параграф 1 и член 30е, параграф 5 от нея,

като има предвид, че:

(1) Текстът на френски език на Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/2066 на Комисията ([2]) съдържа грешка в раздел 1, точка 8 от приложение IIIа по отношение на определението за най-новия полетен план. Грешката е била въведена с Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/2493 на Комисията ([3]) и засяга същността на тази разпоредба.

(2) Текстът на шведски език на Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/2066 съдържа грешка в таблицата, вписване „Димни газове за целите на член 43, параграф 4“, втора колона, в приложение VII по отношение на минималната честота на анализите, както и грешка в раздел 1, точка 8, буква а) от приложение X по отношение на мерните единици, които трябва да се използват при докладването. Тези грешки също са въведени с Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/2493. Те променят същността на посочените разпоредби, като потенциално засягат правата и задълженията на икономическите оператори.

(3) Поради това текстът на Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/2066 на френски и шведски език следва да бъде съответно поправен. Поправката не се отнася за текста на останалите езици.

(4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по изменението на климата, представено преди приемането на Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/2493,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

(не засяга българската версия)

([1]) ОВ L 275, 25.10.2003 г., стр. 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj.

([2]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/2066 на Комисията от 19 декември 2018 г. относно мониторинга и докладването на емисиите на парникови газове съгласно Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Регламент (ЕС) № 601/2012 на Комисията (ОВ L 334, 31.12.2018 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/2066/oj).

([3]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/2493 на Комисията от 23 септември 2024 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/2066 относно мониторинга и докладването на емисиите на парникови газове съгласно Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L, 2024/2493, 27.9.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2493/oj).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 6 май 2025 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN